

## SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Por la festa dl'Esaltaziun dla Crusc en lönesc, ai 14 de setëmbër, pëia ia dales 7.30 la prozesciun da San Linert sò La Crusc; dales 9.30 el mëssa sò La Crusc, dales 10.00 ales 12.00 ores d'adoraziun por vocaziuns y dales 12.00 benedisciun y concluiun. Dötes les ploanies é bel inviadés da gní a tó pert.

La Uniun di Èi dl decanat Val Badia inviëia düc i èi y i jogh da tó pert ala prozesciun cun linternes dala dljia de Badia sò Oies en vëndres, ai 25 de setëmbër, dales 19.30. Recordésse de se tó do na linterna o na ciandëra. *Le Comité*

Oraziun tl apartamënt de siur Heinrich Videsott a La Val ai 16/09, dales 20.00.

Invit ala Mëssa en recort de siur Heinrich Videsott en domënia, ai 20 de setëmbër, dales 14.30 tla dljia da La Val cun siur Klaus Costabiei y le cor de dljia da La lla.

La Uniun de San Vinzenz inviëia düc al peregrinaje a Weissenstein, en jöbia, ai 24 de setëmbër, che pëia ia da Longega dales 8:25, cun siur degan Klaus Sottsas, che dijará ince la Mëssa laia. Por la marëna fistidiëia vignun instës, por le bus é da païé 25 euro. An rovará indò a Longega incër les 18.00. Al é da s'anunzié cina ai 22 de setëmbër pro Angela 338 24 30 045.

### SAN MARTIN

La Ploania da San Martin tēgn la festa di maridá lubilars la domënia, ai 11 d'otober. Düc chi che é 10,15,20,25,30,35,40,45,50 y dessura....agn maridá é bel invia.

### LUNGIARÜ

I seniors y les seniores da Lungiarü é dër bel invia/des ala jita a „Heilig Geist“ (Ahrntal), en mertesc, ai 15 de setëmbër. I s'abinun sön plaza dlungia le Sanví por les 08.00 y jun cun les corieres de ligna cina ite Kasern. Da dailó inant spazirunse cina al Santuar. Dedò junse tla „Talschlußhütte“ a marëna y spo indò a pe a Kasern y cun les corieres a ciasa. (Sc'al plöi ne junse nia!).

Le KVV Lungiarü inviëia al referat „Hirn- und Gedächtnistraining“ cun Richard Kammerer (insegnant de computer en ponsiun) en mercui, ai 23 de setëmbër, dales 19.30 tl salf de paisc. Al portará dant eserzizi y tips por mantigní via la memoria.

-----

Sorvisc de Sostēgn Bunorí por Families, por düc i geniturs che vēgn docá, geniturs susc y families cun mituns danter 0 y 3 agn, che é te de ries situaziuns. Esperc tl ciamp sanitar y sozial dá consëis y pīta soluziuns. Le sorvisc é debann, confidenzial y volotar. Por deplü informaziuns tolede sò contat: tel.: 333 6203945 email: [fruehe.hilfen@bzgpust.it](mailto:fruehe.hilfen@bzgpust.it) Le sorvisc sará a desposiziun tl'alzada a tera dl Raiun Sozio-Sanitar Val Badia a Picolin dales 8.30 ales 11.30 ai 14 de setëmbër.

Le Museum Ladin Ciastel de Tor scrí fora n post provincial a tēmp indeterminé por n teclicher/-a a tēmp plēgn. al vēgn ghiré cualitēs da artejan desvalies, preferibilmēnter da eletrizist/-a, eletrotecnich/-a, tistler/-a, laurant/-a agrar/-a. Por podēi tó pert al concurs ól ester le trilinguism A2, la portignēnza al grup linguistich ladin y l'ejam (atestat) de cualifica profesionala. I interessá/les interessades pó cherdé sò le Museum Ladin 0474 524020, olach'ai ciafará deplü informaziuns.



## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - [klcottsas@rolmail.net](mailto:klcottsas@rolmail.net)  
redaziun: [anton.gasser@rolmail.net](mailto:anton.gasser@rolmail.net) - 348 27 44 517 / 0474 523194

### 13.09. - 20.09.26 n. 42

*termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00*

## 24ª DOMÈNIA IA POR L'ANN A

### dal Vangele do san Matî 18, 21-35

Pire ti ê jü pormez a Gejù y l'à damanè: Signur, tan gonot mëssi pa ti pordenè a mi fre, sc'al fej picé cuntra mè? Set iadi? Gejù ti à dit: Nia set iadi, mo setantesset iadi. Cun le règn dl cil éra sciöche cun n re che orô fà cunt cun sü sorvidus. Canch'al à metü man da fà cunt, ti n'an condüt un che ti ê diescmile talēnc de debit. Deach'al ne sciafiâ nia da rete i scioldi, à le patrun comanè de le vëne cun fomena y mituns y cun döt cí ch'al â, por le fà despaïé jö insciö le debit. Dailò s'à le sorvidù sciurè sòi jenëdli y periâ: Ais paziēnza cun mè! I te reti döt. Le patrun à albü compasciun cun le sorvidù, l'à lascè jì y ti à lascè do le debit. Canche le sorvidù ê jü fora, àl incuntè n'ater sorvidù de so patrun che ti ê cënt denars de debit. Al l'à pochenè, l'à pié tl col y scraia: Paia cí che t'es de debit!... Dailò l'à le patrun fat cherdè adalerch y ti à dit: Tö sorvidù des-grazié! To debit intier t'ài lascè do, deache te m'as tan perié. Ne n'este nia ince tö messü ester misericordius cun to compagn, sciöche iö à albü misericordia cun tè?



*Gejù nes presentëia incö la risposta de Chël Bel Dî defrunt ala marizia dla jënt. Ara sona: Pordenesse un al ater! Deache ma insciö é le bëgn bun da davagné. Coche chësc pó sozede y ci conseguēnzes che la mancianza de pordonn pó avëi nes desmostra Gejù tla parabola de chësc vangele: Chël che ó ti jí do a Gejù mëss se tó la pordenanza a cör y la pratiché. Pormó dailó capiarál ci che le "Rēgn de Dî" significhëia pordërt. Y do les parores dl Pater Noster aldiunse deplēgn pro la comunité de Dî y de nüsç fredesc y de nostes sorus pormó do ch'i un pordené.*

| EDEMA - A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SAN MARTIN                                                                                                                                                                                                                               | LUNGIARÜ                                                                                                                                                                                     | N GRAN DILAN<br>A DON MARCO VEGHINI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13.09.26</b><br><b>23ª DOMÈNIA dl ann A</b><br><i>Domènia di Agnui Custodi</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9.30 Corona por + Giovanni Tavella</b><br><b>10.00 Gran Mëssa por la comunité</b><br><i>(prou da Oies)</i><br>3ª de sopoltöra de + Giovanni Tavella<br>3ª de sopoltöra de + Ulrich Prousch<br>3ª de sopoltöra de + Sepl Zingerle, Tor | <b>7.50 Corona</b><br><b>8.15 Liturgia dla Parora</b><br><b>14.00 Prozesciun sö La Crusc</b><br>da insom le lift do le tru dles Staziuns<br><b>15.00 Funziun tla dlijia dla Crusc</b>        | <p>Cun le pröm de setëmber á don Marco ciafé dala diozeja na inciaria nòia a Balsan, plü avisa tles ploanies Santo Rosario y San Paolo.</p> <p>I ti dijun dilan por le bun sorvisc che al á fat por plü de dui agn alalungia te nostes 6 ploanies dla valada bassa. Dilan dles beles mësses y funziuns ch'al á zelebré cun devoziun, dignité y fede personala. Dilan di bí pinsiers soc portá dant tles pordiches, dilan dla conferta cun ël, de súa presënza y súa bela manira.</p> <p>Che Chël Bel Dî ti al paies y di dais inant benedisciun y tröpa ligrëza por súa inciaria nòia. Don Marco, un grazie</p> <p>di cuore da parte di noi</p> <p>tutti e tutte.</p> <p><i>Siur degan Klaus Sottsas</i></p> <p><i>y les comunités dles ploanies da</i></p> <p><i>Lungiarü, Antermëia, San Martin,</i></p> <p><i>Rina, La Pli y Al Plan</i></p>  |
| 14.09.26<br><b>Lönesc</b><br><i>Alzada dla Crusc</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <i>por la festa dl'Alzada dla Crusc</i><br><i>odëise iadedô le program</i><br><i>dles funziuns sö La Crusc</i>                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 15.09.26<br><b>Dedolönesc</b><br><i>Santa Maria Adolorada, Dolores</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>8.00 Mëssa</b><br>+ Sepl Flöss, Arzó<br>+ Sepl Zingerle, Ghejenara                                                                                                                                                                    | <b>19.30 Corona tla capela S. Ojöp da Oies</b>                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 16.09.26<br><b>Dedemesaledema</b><br><i>Cornel y Cyprian, Iulia, Edith</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7.30 Mëssa</b><br>aniv. + Paul Pezzei<br>+ + Iarone y Loise Frenademez                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 17.09.26 <i>Hildegard da Bingen</i><br><b>Jöbia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 18.09.26 <i>Teodora, Ariana</i><br><b>Vëndres</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>18.30 Adoraziun chîta</b><br><b>19.00 Adoraziun deboriada</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 19.09.26 <i>Jenare, Igor</i><br><b>Sabeda</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <i>degöna mëssa prefestia</i>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>20.09.26</b><br><b>25ª DOMÈNIA dl ann A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>8.30 Corona por i defunc</b><br><b>Ulrich Prousch y Sepl Zingerle, Tor</b><br><b>9.00 Zelebrazion dl Parora de Dî</b>                                                                                                                 | <b>7.50 Corona</b><br><b>8.15 Gran Mëssa por la comunité</b><br>de reng. fam. Tini y Dorina Clara<br>+ Silvia Rives Zingerle<br>+ Franz Costa, Ustí Vedl<br>+ + Fonjo y Catherina Castlunger |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><i>I ti audun döt le bun y la benedisciun de Chël Bel Dî ales families cun sü popi che é gnüs batiá en sabeda, ai 12 de setëmber, tla dlijia da Lungiarü</i></p> <p><b>Philip</b> de Rainer Clara y Melanie Tasser<br/> <b>Enea</b> de Max Verginer y Francesca Lorè</p>  |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              | <p><b>Alzada dla Crusc</b></p> <p>Bun Dî,</p> <p>benedëscesse da porté nosta crusc, ch'i ciafunse tla crusc de Gejú forza y speranza. Benedëscesse sc'i se sintiun susc y desperá che la surité y l'arbandonn de Gejú söla crusc nes consolëies y nes dëides. Benedëscesse sc'i sun a tera che l'alzada de Gejú söla crusc nes dërzes sö y nes renforzes. Amen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |